

2nd Sunday in Ordinary Time

Jan
18
2026



ST. COLUMBAN

CATHOLIC CHURCH



2nd Sunday

IN ORDINARY TIME



 10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840

 714.534.1174

 www.saintcolumbanchurch.org

 Parish Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Lunch | 12:30pm - 1:30pm

The Parish Office will be closed on
Monday, January 19, 2026
in observance of Martin Luther King Jr. Day

WELCOME!

OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

MASS SCHEDULE

Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

Weekend Mass

Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

This week at St. Columban
Please remember our deceased and their Families

For this month

Please remember those in need of our Prayers
Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias
Xin cho những người đau yếu được chóng bình phục

Frank, Melissa, & Teresa Hudgins | Carol Teahen | Balbina Herrera Caceres | Alejandro J. Arciniega | Bridget Barrera | Nenita Ketzhuva | Esther Maldonado | Sakary Catanzaro | Balbina Herrera Caceres | Alejandro J. Arciniega | Tristen Nguyen | DeMario Belton | Fuentes | Silvia Nickelson | Jim Nickelson | Kathy Muchent Halen | Sharon Watson | Heidi Pasko | Irene Manaois | Patrick Winn | Alfonso Lopez | Delia Lopez | Alberto Hernandez | Jewel Frey | Pat Passanisi | Clifford Brown | Cathy Jo Askew | Betty Guerrero | Janessa Mcgee | Guadalupe Salcedo | Hilda Mendez |

READINGS

Monday, 19th | 311: 1 Sm 15:16-23/ Ps 50:8-9, 16b-17, 21, 23/ Mk 2:18-22

Tuesday, 20th | 312: 1 Sm 16:1-13/ Ps 89:20-22, 27-28/ Mk 2:23-28

Wednesday, 21st | 313: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/ Ps 144:1b-2, 9-10/ Mk 3:1-6

Thursday, 22nd | 314: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/ Ps 56:2-3, 9-13/ Mk 3:7-12

Friday, 23rd | 315: 1 Sm 24:3-21/ Ps 57:2-4, 6, 11/ Mk 3:13-19

Saturday, 24th | 316: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/ Ps 80:2-3, 5-7/ Mk 3:20-21

Sunday, 25th | 67: Is 8:23-9:3/ Ps 27:1, 4, 13-14/ 1 Cor 1:10-13, 17/ Mt 4:12-23

SAINTS DAY

Monday, 19th | None

Tuesday, 20th | St. Fabian, Pope & St. Sebastian

Wednesday, 21st | St. Agnes

Thursday, 22nd | None

Friday, 23rd | St. Vincent & St. Marianne Cope

Saturday, 24th | St. Francis de Sales

Sunday 25th | 3rd Sunday in Ordinary Time

WEDDING BANNS

January 17th

Don Pham & Mai Ton

January 24th

Keith Eddy Jr. & Norma Contreras

January 30th

Kenneth Bui & Khanh Nguyen

MASS INTENTIONS

Monday 19th | **6:30am** | For the Parish (I)
| **8:30am** | Teddy Junanto),
Theresa Maria Blod (D)
| **5:30pm** | Da Minh (D), Linh Hon To Tin (D)

Tuesday 20th | **6:30am** | Eugene & Pat Blod (D)
| **8:30am** | Prudencio Lopena (D),
Jose Antonio Franco (D)
| **5:30pm** | None

Wednesday 21st | **6:30am** | Maria Van Tran (D)
| **8:30am** | Jackie Speitzer (L), Luca Cong
Trong & Phaolo Hung Phuc Nguyen (D)
| **5:30pm** | None

Thursday 22nd | **6:30am** | For the Parish Staff (I)
| **8:30am** | Nollyanne De La Cruz (L),
Ong Ba To Tien (D)
| **5:30pm** | None

Friday 23rd | **6:30am** | Giuse King (D)
| **8:30am** | St. Columban School Staff (L),
John Barrera (D)
| **5:30pm** | None

Saturday 24th | **8:30am** | Rose Passanisi (L)
| **4:45pm** | Joseph Nguyen Van Nhen (D),
Dominico Vu Dinh Cuong & Maria
Hoang Thi Sa (D)
| **6:30pm** | Giuse Nguyen D. Phung (D)

Sunday 25th | **6:30am** | None
| **8:00am** | Maria Magarita (D)
| **9:30am** | Bill Rice (D)
| **11:15pm** | Jose E. Omana Jr. (D),
Roman Guerrero (D)
| **1:00pm** | Juan Garcia and family (L)
| **3:15pm** | Cac Linh Hon (D),
Danny Nguyen (D)
| **5:15pm** | John Barrera (D)
| **7:00pm** | None

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

DONATIONS | THANK YOU

**The total collection for
last weekend was:**

1/11/2026 | \$33,849

Online | \$4,155.57

**Thank you for your
generous support!**



PSA Updates

Total amount pledged \$292,896

Total amount paid \$279,647

Total Families 685

Thank you for your generosity!

Pastor's Corner

Sunday, January 18, 2026

Dear Brothers and Sisters in Christ!

Next week, our parish will begin the 2026 PSA (Parish Services Appeal) fundraising campaign for the diocese. We ask all of you to take an envelope and contribute \$350 per family to the diocese. If you are able, please consider giving more. If paying in cash, please give it to the parish priest or put it in the collection basket. If you pay by check, please make it payable to RCBO, or you can also make your donation on the Diocesan website. The parish hopes that we will contribute actively to the diocese, and if the total contributions exceed \$167,000, the excess amount will be returned to the parish. May the Lord, through the intercession of Our Lady of La Vang, bless all of you abundantly.

The theme of today's readings is faith. They challenge us to live like the Lamb of God and to die like the Lamb of God. In both the first and second readings, God calls individuals to His service entrusting them with a mission. The first reading is from the "*Songs of the Suffering Servant*" in Isaiah, where aspects of Jesus' own life and mission are foreshadowed. In the second reading, Paul reminds the Corinthian Christians that they are "sanctified and called to be holy" like all who call on the name of Jesus. The Gospel passage presents three themes, namely, John's witness to Jesus, Jesus' epiphany and identification as the "Lamb of God", and the call to discipleship. Those who are called gradually accept the identity of the One who calls them. Like John the Baptist, we may choose to accept today's Gospel as a personal and corporate call to become a witness to the Lamb of God.

Live and die like the Lamb of God. Live like a lamb by leading pure, innocent, humble, selfless lives obeying the Christ's commandment of love; appreciating the loving providence and protecting care of the Good Shepherd in His Church; eating the Body and drinking the Blood of the Good Shepherd and deriving spiritual strength from the Holy Spirit through the Sacraments and our prayers. Die like a sacrificial lamb by sharing our blessings of health, wealth, and talents with others in the family, parish, and community; bearing witness to Christ in our illness, pain, and suffering; and offering our suffering for the salvation of souls and as reparation for our sins and those of others. Our faithful response to God's call is to rebuild broken lives, reconciling them to God's love and justice through Christ Jesus, our Lamb and Lord. Through Baptism into the Body of Christ, we are empowered and enabled by the Holy Spirit to build up the oppressed. Through the love of the Lamb of God, we are called to better the lot and improve the broken spirit of all who have been exiled from the possibility of hope, exiled from God's righteousness and burdened by the yoke of spiritual, social, economic, and political dislocation. Be a witness to the Lamb of God! Today's Gospel reminds us that being a disciple of Jesus means that we grow by Faith to become witnesses for Him. Also, bearing witness to Christ is an active, not passive, lifetime enterprise. One cannot be a disciple of Jesus at a distance; any more than one can be a distant lover.

With grateful in Jesus Christ!

Reverend Joseph Luan Nguyen, Pastor

Chúa Nhật Ngày 18, tháng 1, 2026

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến!

Tuần sau chúng ta sẽ bắt đầu chương gây quỹ PSA 2026 cho giáo phận. Xin quý ông bà anh chị em lấy phong bì về và đóng góp cho giáo phận mỗi gia đình 350 dollars nếu chúng ta có khả năng thì xin đóng thêm. Nếu trả tiền mặt xin đưa cho ban chấp hành và nhớ lấy biên nhận còn nếu viết check xin viết cho RCBO và chúng ta có thể lên website của giáo phận để trả trên đó. Giáo xứ mong rằng chúng ta hãy đóng góp tích cực cho giáo phận và nếu dư trên số tiền 167, 000 dollars số tiền sẽ được trả về giáo xứ. Nguyên xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành trên toàn thể quý ông bà và anh chị em.

Chủ đề chính của các bài đọc trong Chúa Nhật 2 Quanh Năm hôm nay thách đố chúng ta hãy sống và chết như là Con Chiên Thiên Chúa. Qua hai bài đọc thứ nhất và thứ hai, Thiên Chúa đã gọi những người để phục vụ và Ngài đã trao cho họ sứ mạng tông đồ. Bài thứ nhất trích từ "Bài Ca của Người Tôi Tớ Đau khổ" của Tiên Tri Isaiah, nói về cuộc sống và sứ mạng của Chúa Kitô đã được tiên báo trước. Bài Phúc Âm trình bày ba chủ đề, Thánh Gioan làm chứng cho Chúa Giêsu, Ngài tỏ mình ra và được gọi là "Con Chiên Thiên Chúa" và Chúa gọi các môn đệ. Như Thánh Gioan Tien Hô, chúng ta chọn để chấp nhận Tin Mừng như là một lời mời gọi cách cá nhân hay là cách cộng đồng để trở nên chứng nhân cho Con Chiên Thiên Chúa.

Lời Chúa mời gọi chúng ta sống và chết như Con Chiên Thiên Chúa là: sống như con chiên bằng đời sống tinh khiết, khiêm hạ, và vâng theo giới răn của Chúa. Chúng ta cảm nghiệm được tình yêu của Chúa Kitô trong lòng giáo hội, lãnh nhận Mình và Máu Chúa Kitô vị Mục Tử nhân lành và lãnh nhận được sức mạnh thiêng liêng của Chúa Thánh Thần qua các Bí Tích và cầu nguyện. Chết như Con Chiên hy sinh bằng cách: chia sẻ ân sủng của sức khỏe và tài năng với những người trong gia đình giáo xứ và cộng đoàn, làm chứng cho Chúa Kitô qua bệnh tật và đau khổ, làm mới lại những gì đã đổ vỡ. Chúng ta đáp lại lời mời gọi của Chúa để làm lại cuộc sống đổ vỡ của chúng ta, chúng ta hãy dâng lên Chúa những đau khổ của chúng ta để cứu cho các linh hồn và đền tội cho tha nhân. Qua bí tích rửa tội chúng ta được hoà nhập vào Thân Thể của Chúa Kitô, chúng ta được ban cho sức mạnh của Chúa Thánh Thần để làm cho những ai sa ngã được chỗi dậy. Qua tình thương của Con Chiên Thiên Chúa, chúng ta được mời gọi để làm cho chúng ta được tốt hơn trong niềm hy vọng. Chúng ta được mời gọi để trở nên chứng nhân cho Con Chiên Thiên Chúa. Bài Phúc Âm nhắc nhở chúng ta hãy trở nên môn đệ của Chúa Giêsu bằng cách thẳng trưởng trong niềm tin và trở nên nhân chứng cho Ngài.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân.
Chánh Xứ

Notas del Párroco

Domingo, 18 de enero del 2026

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

La próxima semana comenzaremos la campaña de recaudación del PSA 2026 para la diócesis. Pedimos a todos que tomen un sobre y contribuyan con \$350 por familia a la diócesis. Si tienen la posibilidad, les animamos a donar un poco más. Si pagan en efectivo, por favor entreguen el dinero al comité parroquial sacerdotes. Si pagan con cheque, escriban el cheque a nombre de RCBO, o también pueden hacer su donación en el sitio web de la diócesis. La parroquia espera que contribuyamos activamente a la diócesis, y si el total recaudado excede \$167,000, el excedente será devuelto a la parroquia. Que el Señor, por intercesión de Nuestra Señora de La Vang, derrame abundantes bendiciones sobre todos ustedes.

El tema central de las lecturas de hoy es el desafío de vivir como el Cordero de Dios y morir como el Cordero de Dios. Tanto en la primera como en la segunda lectura, Dios llama a los individuos al servicio confiándoles una misión. La primera lectura es de los "Cánticos del Siervo Sufriente" en Isaías, donde aspectos de la propia vida y misión de Jesús son prefigurados. En la segunda lectura, Pablo recuerda a los cristianos corintios que son "santificados y llamados a ser santos" como todos los que invocan el nombre de Jesús. El pasaje del Evangelio presenta tres temas, a saber, el testimonio de Juan a Jesús, la epifanía de Jesús y la identificación como "Cordero de Dios", y el llamado al discipulado. Los que son llamados gradualmente aceptan la identidad de Aquel que los llama. Al igual que Juan el Bautista, podemos elegir aceptar el Evangelio de hoy como un llamado personal y corporativo para ser un testigo del Cordero de Dios.

Vive y muere como el Cordero de Dios. Vive como un cordero: conduce una vida pura, inocente, humilde y desinteresada que obedece al mandamiento del amor de Cristo; Apreciando la providencia amorosa y protegiendo el cuidado del Buen Pastor en Su Iglesia; Comiendo el Cuerpo y bebiendo la Sangre del Buen Pastor y derivando la fuerza espiritual del Espíritu Santo a través de los Sacramentos y nuestras oraciones. Muere como un cordero de sacrificio al compartir nuestras bendiciones de salud, riqueza y talento con otros en la familia, parroquia y comunidad; Dando testimonio de Cristo en nuestra enfermedad, dolor y sufrimiento; Ofreciendo nuestro sufrimiento para la salvación de las almas y como reparación de nuestros pecados y de los demás. Reconstruir vidas rotas. Nuestra fiel respuesta al llamado de Dios es reconstruir vidas rotas, reconciliándolas con el amor y justicia de Dios a través de Cristo Jesús, nuestro Cordero y Señor. A través del Bautismo en el Cuerpo de Cristo, somos capacitados y habilitados por el Espíritu Santo para construir a los oprimidos. A través del amor del Cordero de Dios, estamos llamados a mejorar nuestro vivir y mejorar el espíritu quebrantado de todos los que han sido exiliados de la posibilidad de esperanza, exiliados de la justicia de Dios y agobiados por el yugo espiritual, social, económico y separación política. Sea testigo del Cordero de Dios. El Evangelio de hoy nos recuerda que ser discípulo de Jesús significa que crecemos por medio de la fe para ser testigos de Él. Y dar testimonio de Cristo es una empresa activa, no pasiva, toda la vida. Uno no puede ser un discípulo de Jesús a distancia, como tampoco puede ser un amante lejano.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de La Guadalupe!
Reverendo Joseph Luan Nguyen, Párroco



2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Now I have seen and testified that he is
the Son of God." - Jn 1:34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

PARISH UPDATES

The Diocese has approved the
installation of a new AC unit for the
Church!



**ESTIMATED
BID OF
\$1,860,000**

If you would like to make an online
donation please see the donation tab
on our Website:

www.saintcolumbanchurch.org

There will also be envelopes in the
pews, side vestibules, and the
Information Center for anyone who
would like to and is able to donate.
We thank you for your generosity!

Prayer for Vocations

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange.
Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and
schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel.
Configure men for priestly sacrifice and pastoral service.
Draw men and women to radical discipleship through consecrated life.
Grant parents generosity to encourage their children to discover Your
plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a
joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

Kính Cầu cho Ơn Gọi

Lạy Chúa, xin ban nhiều ơn thiên triệu thánh thiện cho Giáo Phận
Orange Xin hãy kêu gọi nhiều thợ đến từ các giáo xứ, gia đình, và
trường học, vào làm việc trong vườn nho của Chúa. Xin hun đúc các
bạn trẻ để họ hiến thân cho Tin Mừng. Xin tác tạo nơi các nam thanh
niên tinh thần hy sinh cho tác vụ linh mục và công việc mục vụ. Xin
đem các bạn trẻ nam nữ trở về với tinh thần người môn đệ đích thực
qua đời sống thánh hiến. Xin ban cho các bậc phụ huynh lòng quảng
đại, biết khuyến khích con cái mình khám phá ý định yêu thương của
Chúa. Lạy Đức Trinh Nữ Maria Thân Mẫu của Giáo Hội, xin dạy chúng
con hân hoan nói lên tiếng "xin vâng" như Mẹ đã thưa trong mẫu
nhiệm truyền tin. Amen.

ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Oh Dios, concédenos santas vocaciones en la Diócesis de Orange.
Llama a trabajadores para tu viña desde nuestras parroquias, familias
y escuelas. Inspira a los jóvenes a entregar sus vidas por el Evangelio.
Configura a los hombres para el sacrificio sacerdotal y el servicio
pastoral. Atrae a hombres y mujeres al discipulado radical mediante la
vida consagrada. Concede a los padres la generosidad para animar a
sus hijos a descubrir tu plan de amor. Oh Virgen María, Madre de la
Iglesia, enséñanos a decir un alegre "Sí" como tú lo dijiste en la
Anunciación. Amén.

WE ARE HIRING



MUST BE FLUENT IN ENGLISH & SPANISH

PLEASE EMAIL YOUR
RESUME TO:
[INFO@SAINTCOLUMBAN
CHURCH.ORG](mailto:INFO@SAINTCOLUMBANCHURCH.ORG)

PART TIME
WEEKEND
RECEPTIONIST

OCIA INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community. All are welcome!

Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information
please contact:
Deacon Danny Truong
(714)989-9478

MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tông dành cho người lớn niên khóa 2025-2026, bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu cho những ai muốn tìm hiểu hoặc muốn trở thành người Công Giáo. Hoặc coi trên tờ hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy
Phó Tế Trương Văn Danny:
(714) 989-9478



WE JOIN IN PRAYER FOR THE LEGAL PROTECTION OF THE UNBORN



WORLD DAY OF THE SICK

"The compassion of the Samaritan: loving by bearing the pain of the other".

ROSARY: 9:15 AM
MASS: 10:00 AM



Christ Cathedral:
13280 Chapman Avenue
Garden Grove CA 92840

Presided by
Most Reverend Timothy E. Freyer, D.D.
Auxiliary Bishop of Orange

Saturday, February 14, 2026

INCLUDING THE SACRAMENTAL RITE OF THE ANOINTING OF THE SICK

HOW SICK DOES ONE NEED TO BE TO RECEIVE THE SACRAMENT?

Anointing of the sick is a Sacrament of the Church and is offered to one who is dangerous ill due to sickness, injury or old age. The Sacrament is for serious mental or emotional illness as well. While we should not be excessively concerned about the degree of seriousness of the condition, the casual participation in the sacrament must be avoided in good conscience.



THE DIOCESE
of ORANGE
JUBILEE ANNIVERSARY



SPONSORED BY
THE ORDER OF MALTA

OPEN HOUSE!!!



JANUARY 25

10:30-12:30

COME SEE WHY ST. COLUMBAN SCHOOL IS THE RIGHT CHOICE FOR YOUR FAMILY

Applications available online at
www.saintcolumbanschool.com



PRESCHOOL THROUGH GRADE 8



CLEAN OUT THOSE CLOSETS AND DONATE
TO OUR WINTER CLOTHING DRIVE!



ST. COLUMBAN SCHOOL'S Winter Clothing Drive!

100% of the proceeds benefit our school!

Please **DONATE**

your gently
used:

CLOTHING
SHOES
BELTS
HANDBAGS
BACKPACKS
TOWELS
SHEETS
BLANKETS
CURTAINS

Drop Off Dates:

Friday - January 30th

3pm - 5pm

Saturday & Sunday,

January 31st &

February 1st

9am-3pm

Drop off items in front of
the school office,

Please NO Suitcases or Toys

Please use only large (13
gallon +) size trash bags.

Recycled clothing items sent to
residents of a developing country.



December Volunteers

Thank you from all of us at the Society of St. Vincent De Paul!

**WITH YOUR GENEROUS DONATIONS, WE WERE ABLE TO
PROVIDE TOYS FOR 160 FAMILIES. AND FEED 1129 PEOPLE!**



Wooden toys crafted by the
Woodworkers Association of OC.



Vincintians working hard!



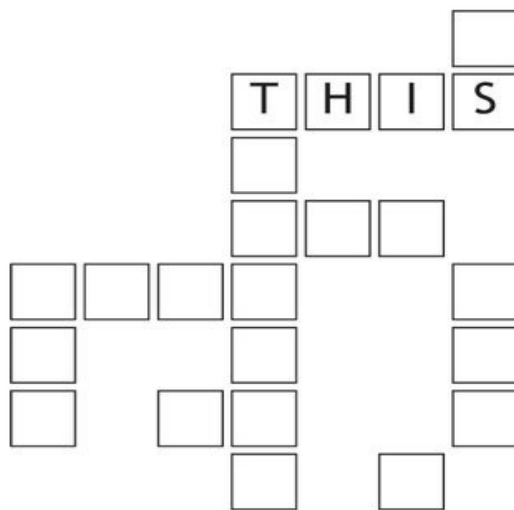
St. Columban School generously
collected board games!



PUZZLE

Fit this Gospel message into the empty squares:

I testify that this is the Son of God.



MISSION

Read the story about the very first Passover,
when God saved the Hebrews from the Angel
of Death (Exodus 12).



Wanted: Faith Gardeners

There is a lot of "planting" to do at St. Columban, and we are running low on gardeners! We are seeking volunteers to serve as Catechists and Assistants. Help us cultivate the next generation of saints!

For more information contact Adonela Del Cid @ 714.534.1174 EXT 310

Se buscan: Jardineros de Fe

Hay mucho que plantar en San Columbano, ¡y nos estamos quedando sin jardineros! Buscamos voluntarios para servir como catequistas y asistentes. ¡Ayúdenos a cultivar la próxima generación de santos!

Para obtener más información, comuníquese con Adonela Del Cid al 714.534.1174 EXT 310



Las inscripciones para el proceso de Rica(OCIA) y la confirmación para adultos mayores de 18 años están abiertas.

Rica es para las personas que necesitan los sacramentos de iniciación. Bautismo, primera comunión y confirmación o solo primera comunión o confirmación. Y para cualquier persona que desea convertirse en Católico (a)

Por más información, favor de llamar a Jose Diaz (714) 697-1182



THÔNG BÁO

1- MỪNG XUÂN BÌNH NGỌ 2026, cộng đoàn kito vua tổ chức tiệc mừng xuân ngày 13 tháng 2 năm 2026, lúc 6:30pm. kính mời các đoàn thể, cộng đoàn tham dự. Vé có bán sau mỗi thánh lễ.

2- Giới Trẻ Giáo Xứ St. Columban xin mời Các Bạn Trẻ Nam Nữ gia nhập Nhóm Giới Trẻ của Giáo Xứ hầu nối rộng vòng tay cùng nhau xây dựng giáo xứ và cùng cố niềm tin qua các hoạt động phù hợp với lứa tuổi.” Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Thanh Bùi (657) 342-9888

3- XIN AN NHÂN GIÚP BẢO TRỢ GẤM MÁY LẠNH trong nhà thờ. Nếu ai đóng góp trên \$2000.00 sẽ được khắc tên tri ân gần Linh Đài Đức Mẹ.



CLERGY

Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen

jluannguyen@saintcolumbanchurch.org

Parochial Vicars

Reverend Joe Ho

nggia@saintcolumbanchurch.org

Reverend John Duy Nguyen

jduynguyen@saintcolumbanchurch.org

Deacons

Deacon Danny Truong

Deacon David Phan

ADMINISTRATION

Parish Office | 714-534-1174

info@saintcolumbanchurch.org

Business Manager | Bridget Phillips | x119

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Bereavement Ministry | 714-534-1174

St. Vincent de Paul | 714-539-9133

Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

St. Columban School | 714-534-3947

Principal | Melissa Geary | mgeary@saintcolumbanschool.com

Faith Formation

English & Spanish Religious Education | ERE & SRE |

OCIA | Adapted for children |

Adonela Del Cid | x310

adelcid@saintcolumbanchurch.org

Vietnamese Religious Education | VRE |

Sr. Angeline Nguyen | x302

Order of Christian Initiation for Adults | OCIA |

English & Vietnamese |

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA |

Jose Diaz | 714-697-1182

English Adult Confirmation | 18 years and older |

Roy English | 714-454-9555

Youth Confirmation | Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526

Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from
Celebrating the Lord's Day.*

CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433

Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500

Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045

Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888

www.letthemlive.org, www.optionsunited.com

BULLETIN



GSahagun@saintcolumbanchurch.org

**Full 8.5x11 page pdf version of articles
must be submitted on**

Sundays, by 3PM,

1 week prior to the following Sunday's edition.

Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

Attention Business Owners

For information on how to advertise in this bulletin,
please contact:

LPI at (800) 950-9952